

THE CHINESE TIMES
PRINTERS & PUBLISHERS
NO. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B. C. CANADA
Phone MU 5-8941
PUBLISHED BY
THE CHINESE FREEMASONS IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED
"AUTHORIZED AS SECOND CLASS MAIL
BY THE POST OFFICE DEPARTMENT, OTTAWA,
AND FOR PAYMENT OF POSTAGE IN CASH."

年泰拾伍任式元紀子孔
年柒零玖壹於創報者導先之報日華大拿加
戶約特訊電期長之社訊通等社衆合、社聞新大拿加

郵政匯票	郵政匯票	郵政匯票	郵政匯票	郵政匯票	郵政匯票
五元	十元	二十元	五十元	一百元	五百元
五元	十元	二十元	五十元	一百元	五百元
五元	十元	二十元	五十元	一百元	五百元
五元	十元	二十元	五十元	一百元	五百元
五元	十元	二十元	五十元	一百元	五百元

氣天市本

高度	高度	高度	高度	高度	高度
三十八	三十八	三十八	三十八	三十八	三十八
三十八	三十八	三十八	三十八	三十八	三十八
三十八	三十八	三十八	三十八	三十八	三十八
三十八	三十八	三十八	三十八	三十八	三十八
三十八	三十八	三十八	三十八	三十八	三十八

度溫地各

高度	高度	高度	高度	高度	高度
三十八	三十八	三十八	三十八	三十八	三十八
三十八	三十八	三十八	三十八	三十八	三十八
三十八	三十八	三十八	三十八	三十八	三十八
三十八	三十八	三十八	三十八	三十八	三十八
三十八	三十八	三十八	三十八	三十八	三十八

大漢公報

The Chinese Times

雨谷日十二 明清日五月四 April
日六初月三年寅壬次歲 1962
頁第號九八二第卷叁拾第紙聞新
Tuesday 年登十五國民華中
二期星 日十月四
Vancouver 4, B.C. Vol. 23, No. 289 Page 1

美英向蘇作最後宣言警告

美對恢復空中核試

要有效力條約出現否則月尾實行

【本報訊】美英兩國政府，今日向蘇聯政府提出最後警告，要求蘇聯政府停止恢復空中核試驗。美英兩國政府表示，如果蘇聯政府不在此期限內停止恢復空中核試驗，美英兩國政府將採取必要措施，以維護國際和平與安全。

美英宣言動機

美英兩國政府今日發表此項宣言，其動機在於維護國際和平與安全。美英兩國政府表示，蘇聯政府恢復空中核試驗，將對國際和平與安全構成嚴重威脅。美英兩國政府將採取必要措施，以維護國際和平與安全。

港報評擊港府

【本報訊】香港報章今日對港府之政策表示強烈不滿。報章指出，港府之政策將損害香港之利益，並對國際和平與安全構成威脅。報章呼籲港府採取必要措施，以維護香港之利益。

伊力曼之律師

【本報訊】伊力曼之律師今日向法院提出申請，要求法院裁定伊力曼之律師為其合法代理人。律師表示，伊力曼之律師將代表伊力曼處理一切法律事務。

美古贖俘近訊

【本報訊】美國政府今日宣佈，已與古巴政府達成協議，將釋放古巴之美國俘虜。美國政府表示，古巴政府已同意釋放所有美國俘虜，並將其遣返回國。

法彈藥廠火燒

【本報訊】法國一彈藥廠今日發生火災，造成嚴重損失。火災發生在該廠之彈藥庫內，火勢猛烈，濃煙滚滚。目前，消防部門正在全力撲滅火勢，並調查火災原因。

入息稅是否有轉變

【本報訊】加拿大政府今日宣佈，將對入息稅進行調整。政府表示，將對高收入者徵收更高稅率，以減輕低收入者之負擔。政府將根據經濟情況，對入息稅進行調整。

多校校長將往

【本報訊】多倫多市內多所學校之校長，今日將前往參加一項會議。會議將討論學校之發展計劃，並探討如何提高教學質量。校長們將就學校之未來發展進行深入交流。

匪徒劫洗衣館

【本報訊】三名匪徒今日凌晨劫掠一洗衣館，搶走現金及衣物。匪徒在現場留下大量現金及衣物，並威脅洗衣館員工。警方已展開調查，並呼籲市民提供線索。

新民主黨人

【本報訊】新民主黨今日宣佈，將參加即將舉行之選舉。該黨表示，將致力於改善民生，並推動社會進步。新民主黨將為選民提供一個新選擇。

世界會票已售

【本報訊】世界博覽會之門票，今日已告售罄。博覽會組織委員會表示，門票銷售情況非常熱烈，顯示出公眾對博覽會之高度興趣。博覽會將於下月正式開幕。

專家研究中共

【本報訊】國際專家今日對中國之政治體制進行研究。專家指出，中國之政治體制具有獨特之處，並對國際社會產生深遠影響。專家將進一步研究中國之政治發展。

統治大陸真相

【本報訊】專家今日揭露中國統治大陸之真相。專家指出，中國政府之政策將損害中國之利益，並對國際和平與安全構成威脅。專家呼籲中國政府採取必要措施，以維護中國之利益。

雲埠增羣益書店

陳存仁津津有味錄 每本五毛
十二本全平沽四元式五
陳榮入廚州平 每本五毛
十式本平沽共三元七五
汪政權開場與收場 每本一元式五
四本全平沽共三元七五
太極拳全書 曾昭然編
每本一元七五
英屬不加郵費
郵票五仙至式毛 十足通用
空函恕不寄復
電話 MU 四六六三七
J. O. YICK
154 E. Pender St.
Vancouver 4, B. C.

BAMBOO TERRACE
155 Pender St., E.
Vancouver 4. B. C.
Phone MU. 3-1935

**MODERNIZE
TAILORS**
J.W. PENDER at CARRALL

雲 埠 伊 頓 公 司
THE T. EATON CO. LIMITED
CANADA
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信任

▲香港新聞▼

萬里遊香港 願得有情郎
英國妹招親

她又說。英國的生活程度較高。有一小部份香港的生活高於英國。但大部份則英國高於香港。記者問及假如香港有一位中國百萬富翁向她追求時。她是不昂願意結婚一問題。她表示不一定喜歡富有。金錢不是唯一擇偶對象。只希望獲得較爲安定而舒適的生活。問及香港中國男子和英國男子比較時。她說到在香港的時間短促。暫時難作明顯之比較。

她說。英國女郎是理想的主婦。因為英國女人勤力。香港主婦大部份有女傭幫助處理家務。使到若干主婦懶惰起來。戰前英國的主婦們多數僱有女傭。但戰後多數得不到女傭幫助。

現在英國主婦和美國主婦都一樣。需要自己來動手處理家務。她說她喜歡游泳和網球。特別喜歡旅行。但不喜歡男性的劇烈運動。在香港如果找到對角。她願早結婚。因為任何女性都以結婚為終身大事。她不喜歡孔武有力的異性。而愛溫文有禮而且可愛的男士。記者「照例」問起她的三圍。她也只是笑了笑。沒有作答。似乎還個脫「少女本色」呢。

「續昨已完」

何鴻樂簽訂賭約歸來稱
公司除八年合約外
繼續有兩期優先權

向英購大客輪六月初航行港澳
香港訊。有澳門新娛樂大王之稱之何鴻燊。昨日從里斯本飛返本港時說。他與葡京方面訂娛樂專營合約。條件並沒有多大更改。如果說有更改的話。那不過是我們公司要求八年合約之外。還要有繼續兩期之優先權。即是合共廿四年的優先專營權。而葡京方面要求我們的。則要將我們頭一年的差餉共三百八十餘萬元。不要按月繳交（以前合約訂明是按月上期繳交的）。除這兩項修改的條款外。其餘各項條件。一仍舊貫。即濶河。發展港澳交通。興建豪華的酒店等。

說到香港澳門間行駛水翼船一事。他說。這要看港府海事處會不會發給這種船隻的牌照來決定。據說。港府對這種水翼船之行駛港澳。如經過專家檢驗。認為沒有問題的話。勝給這種客牌。可能不會發生問題的。

除了這艘水雷船外。何氏又說。他
今次已向英國訂購一艘快速二十哩。載
客千名之豪華大客輪。連兩個星期。這
艘客輪便可開始自英倫起航運到香港。再
經過新裝冷氣調節之裝修工程後。可望
五月尾或六月初派出服務。將來票價。
下轉第二版

溫高 中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4. B. C.

新到大批
冬菇 花菇
香芋

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

爲通告事：案據本黨全加第十八屆洪懇大會
決案指令稱本黨自改組正名爲中國洪門民治
黨後在加國設立總支部迄今已十有五年在此
悠久歲月當中關於黨員方面或有人事變遷居
址轉移理應從新調整以便管理查核故議決全
加黨員社員須要一律從新登記註冊俾得健全
組織推進黨務等情奉此經本部首次執監聯席
大會提出討論同時由秘書處擬製註冊表格及
黨員新証分別呈案經大會審核認爲完善著
卽刊印發交各支分部遵章辦理并定於本年三
月起開始登記至本年六月卅日止截各在案茲
已刊印完備由本部卽日分發全加各支分部執
行辦理特此通告仰全加黨員社員立卽遵章前
往各屬支分部登記以便轉發新黨員証收執爲
要切切此佈

第十六屆執事第叁號

右通令

暨達權總支社一體知照
△附擬訂登記簡章如下

①登記表格分刊紅白黃三色用複寫紙填寫(即俗稱過底紙)紅色交總支
 白色交該區首支部黃色交該分部存案
 ②表格之號碼由總支部編訂以便根據號碼填發新黨證
 ③註冊費經決議大會議定每黨員社員繳納註冊費式毛五交由該區支部分分
 支餉無須繳交總支部
 ④凡黨員社員要繳足年費方能發給新黨証
 ⑤如有黨員社員居住外埠未有黨部設立者則可往附近黨部註冊而年費及註冊費
 應交該就近黨部收以符定章
 ⑥註冊截止日期：由本年三月起至本年六月卅日止截
 ⑦本簡章如有未盡事宜得由總支部執監聯席大會提出修訂之

中國洪門民治黨駐加總支部
 主委王瑞
 秘書陳文

中華民國五十一年五月廿一日

雪 埠
永隆公司
 WING LUNG CO.
 142 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
 MU 1-1734

新到登市
 雪白糖炙菇
 正沙坪粉葛
 槓芋頭芋仔
 冰大鯪魚
 名師精製各款
 揀手鮮馬蹄
 唐山大肉羌
 紅芋仔，白芋
 各式瓜菜種
 臘味，燒味
 牛肉干
 發

專車送貨
 快捷妥當

執行委員	關榮國	湛昌	馬英強
監督	關松林	楊牛	
議長	馬英	李立連	
西文秘書	關崇耀	胡寬銘	關榮權
中文秘書	張瑞玉	黃振東	
財政	關榮國	梁芳	
庫收	關昌國	關章	張偉傑
核數	關崇紹		
庶務	張杞梓		
慈善部	方榮	關錦權	
評議員	全體黨員		
慈善	黃奕志	廖造喜	
催收	陳宜談	周少川	
參事	簡國安	周玉生	廖造超
	屈鏡棠	簡建平	吳一平
宣傳	徐子榮	宋安翹	馬藝民
	梁少如	孫甘泉	吳照光
幹事	呂禮庭	呂頌韶	余隴時
	廖耀雄	林榮	岑兆英
調查	趙華新	楊子順	黃聖提
	李耀樞	黃鴻新	關邦健
正庶務	馬廣溢	副	趙社田
評議員	全體男女社員		

雲高

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.

23 Pender St. East

Vancouver 4, B. C.

電話 MU 5-8735

花旗加厚鋼鍋

尺寸由十二吋至廿
八吋有耳無耳兩種
并有大小鍍蓋鐵脚
刀橫太多目錄印備
函索即奉

總理黃昭立啓

中華民國五十一年

尾利慎血埠

民治黨分部職員表

本行專辦各國馳名製造廠利器。如德國
雙仔人牌。厨刀肉刀。樹仔牌削刀絞剪
仔。美國的市打厨刀。俾市裁縫裁剪。
英國「K」刀仔。法國厨刀等利器。各樣
齊備。價平物美。僑胞光顧額外歡迎。
業餐館酒家僑胞注意：常有各款碗碟玻
璃杯厨房用具，堆刀叉，發行信目發售

大連蘇炸卽魚。上海蜜糖。
松花江炊白魚。純辣椒油。
山東煙台鯖魚。豆豉辣醬。
珠江烏豆塘魚。正豉油膏。

按期運到。大量供應。

國產佳品 大批抵步！

唐師上等三
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大講小酌
隨時奉

桃
CHOP SUEY
ender St. East
ouver, 4, B. C.

司公利庚
GANGLEY TRADING LTD
280 E. Pender St.,
Vancouver 4. B. C
Tel. MU 4-7931

MU 4-3743

華高雲 天拿加
金源利興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
PHONE: MU 5-9743



原造製朱脂翠綠

THE HING HING CO. LTD.

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 電話 四〇八二一

正監督	正外交	正財政	正書記	正議長	正社長
余喜副	梅學副	趙榮義副	林洪公副	王華進副	劉捷予副
林義勝	林伯勝	鄭光益	黃啓珉	伍澤濂	陳文彬
林進發	李				

美盛金舖
 各款
 眼鏡
 鑲
 鐘鏢
 十足金葉珠寶玉器
 243 MAIN ST., MU 4-6656
 VANCORVER 4, B. C.
 HO D
 79
 Va
 格外歡迎
 僑胞光臨

座佳品大抵步！
 什卽魚。上海蜜糖。
 及白魚。純辣椒油。
 白鰭魚。豆豉辣醬。
 豆塘魚。正豉油膏。
 運到。大量供應。

原造製米脂學

WING WENG CO., LTD.

458 Hastings St. E. MU 4-0821
Vancouver, B.C. 電話 四〇八二一

旅加華僑英文刊物
「華埠雜誌」半月刊
報導全加華僑概況。登載全球華僑動態。
爭取改善華僑待遇。每期注重讀者親
友消息。新華僑研究英文最善媒介。圖
文並茂。所費無幾。值得訂閱。
訂 費 表

Name _____
Address _____
City _____
報費全年式元。兩年三元。
CHINATOWN NEWS
459 E. Hastings St. Vancouver, B. C.

新亞旅社
HOTEL SUN AH
100 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 MU 5-9064

新張旅館	華區道中
出入利便	房舍通潔
床褥清潔	暖氣熱水
日夜供應	招呼週到
窗櫺光顯	格外歡迎

二司理 周國林 啟
魔法明啟

蓮花大酒店

華高發大拿加
威福業旅人華一唯



附設服務部

招待僑眷轉送各埠

代接各航空公司旅客

解答旅行人事問訊

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST. 101

電話 MU1-9541 週起元二日每租房

百老匯旅店



電話 MU1-3445

欲經營
機會難逢。切勿錯
。好生意。用具齊
百元。更有餘地
欲知詳情。請電
雜貨
月租五十元。兩年
現款交易。欲知詳

華新書局

峨眉三劍 新通勝加厚九毛五 又中裝八毛
香蘭帆自傳 上下冊 壹元二角
俠劍三眉 奧國妙術四毛 房中情趣四毛 銀衣
新婦必讀三毛 五男中情性秘密四毛
性庫四毛 性科學常識五毛
從處女到婦人 汪洋著 五毛
健康性生活四毛 新避孕法三毛五
性的講席白衣著三毛五
新婚性知識 銀衣著 四毛
女性修養指導 三毛五
女性婚姻指導 三毛五
女性生育指導 三毛五
女子性教育四毛 潮李芬二元一
性愛的藝術四毛 性愛的姿勢四毛
遺風高四毛 繼承人六毛 俊人著
月黑風高四毛 五鬼屋四毛 五條人著
如何做半導體收音機張平一元
實用養鵝學 馮家駒編 壹元八角
寶驗養猪學 馮家駒編 一元〇五

1962 新日記彩色插圖
廿八幅裝煌華貴膠面 壹元六

市中心偏北。樓下三個新位。樓上旅店得廿餘房。每年入息銀壹萬四千元。全價九萬九千(鄭華旺)

△旺街賓館大大實實
每日生意約式百十元。餐房廚房架撐設備齊全。只賣六千元。欲經營餐館者不可不看(伍澤源)

△栢文區繁盛街角雜貨店
每日營業百元。如發展菓菜部門。生意更能增加租中有長批。取價式三千三百元。值得買(鍾耀華)

△希士定區新建存屋
上下兩層每層四大廳房。另高爽土庫可間住房。全部顏色浴廁。先交壹萬元或以舊屋換(許杏欽)

△近埠相宜新屋
位於二街。離巴士半個步落。工料上乘。六大廳房。高爽土庫。只賣壹萬四千九百元。(馬國良)

△舖街有中間巷新屋
名貴廳麗。外牆砌土磚高及美術石塊。屋內六大廳房。配置得體。只賣壹萬六千九百元(鍾耀華)

△陶間屋只賣七千五百元
此兩間屋一間有六廳房另一間三廳房。一間自住一間收租最合荷包先交現款式千五百。(伍澤源)

△溫溪鋪鞋舖
位於人口稠密地區。生意甚佳。寶者經營十餘年欲告退休。先交壹千五百元。餘充銀期(鄭華旺)

△平靚新屋多間
本號有平靚新屋甚多出賣。有近舖街者。有在希市定區者。亦有在新開區者。價錢由一萬零五百元起碼。欲購新居僑胞。請到本公司入員接洽。

欲經營餐館良機
逢。切勿錯過。穩建餐館。并
意。用具齊備。僅取價九千元
更有餘地增加生意。
情。請電話 MU. 3-5864 晚間 A
雜貨店兼有住宿
十元。兩年批約。僅取價五百
易。欲知詳情。與黃榮基洽商

有啤酒莫酒牌。餐廳。好地位。
。定銀壹半。每日約九十至壹
L 5364 與黃榮基洽商。

域埠洪門體育會舉行恢復典禮訊

域多利訊。本埠洪門體育會。於四日下午吉時。舉行恢復練習國技。各執事等。各盡其力。將練習場。師師輝煌。極其華麗。以至成立之時。舉場得十分完滿。在開會前。各男女社員。依時携眷出席參加。首由司會員周伯昌君。請會長陳錦鏗君。副會長銑郎君就位。行禮如儀。並請主委福如。師傳唐自璉。盟長周朝鎬。叔逸經等。登壇。殿由副會長林君答謝。由唐自璉。謝伯樟。鄧子才。與各至聖寬。林福稱等君。表演國技。非常精彩。並有崔柏旋。伍躍沃服務招待。計到會者六十餘人。非常踴躍。而秩井然。同時各叔父。昆仲。熱心捐助資。隨即茶會。至十一點。乃盡歡散會也。

反對黨要求查
哥河水利條約

麥紐頓將軍不願年老消失。而於上週末時。指控哥河條約。無異係將加國水利出售美國條約。同時並指出。彼係被逼奉職。故此令到在下院之反對黨。要求調查哥河條約之事。及麥將軍是否係被逼去職。

而美國方面之哥河南討代表班納氏謂。麥將軍之指控極不公平。根本上加國並未將哥河之利益出售給美國。同時彼指出。加國之司法部長富頓氏。係一名最強硬之的討者。不易於找到彼便宜

卑詩醫生獲得
巨量藥品樣本

卑詩省醫藥公會之主席。典荷氏謂。卑詩省之醫生們獲得了巨量之一藥品

拋入廢物箱的。

彼相控。結果。藥房則要以高價購買藥物。而消耗者當然亦要給予更高之價值購買之。

彼請求製藥公司。減少彼等之免費樣本發給醫生。而減少了藥品之價值比較更佳。而於人民有利。

香港昨又發生地震

香港訊。香港居民。於昨五日晚。又感覺地震。本港天文台之地震儀亦有紀錄。震盪開始於該晚十時十一分。較大之震盪。約於二十秒鐘之後消逝。

**安省政府提出
賣死動物新法**

多明度訊。安省農業部長史迪威。昨廿日向省議會提出修改「死動物處置法」。

新辦法規定死動物肉出售之前，須用炭染成黑色，再經特別包裝。上書明「不宜於人類食用」字樣。如違反條例者首次罰五百元。第二次罰款不超過五千。或入獄不超過六個月。

省長羅羅士指出。此旨防止死動物之肉售與人類食用之一辦法。省府現正考慮其他辦法。例如檢查屠場制度改進等。因均須與聯邦政府合作進行。故稍需時日。

**四名大學生由紐約
步行前往美京**

前鋒報紐約訊。溫成大學生四人。為體魄鍛鍊示範。昨晨離開推士多酒店。步行前往美京。彼等希望完成此二百五十里旅程後。能於抵達白宮時受堅尼地總統歡迎。

體魄鍛鍊乃美總統所提倡。去年溫威大學另有四學生。由美東北之威蒙州校園。步行來紐約時報方場。响應總統號召。今年步行者。希望總統與之握手云。

新 生 活 公 司

New Life Confectionery

420 Columbia St.,

Vancouver 4, B. C. MU. 3-1078

原音電聲錄音唱帶
有千式百尺上下卷一套
式于四尺每套十式元五
「七月七日長生殿」
一千八百尺十元五毛
新馬仔與君麗 梁醒波
麥炳榮 任冰兒 靚次伯
「刁蠻女帥將將軍」
麥炳榮 陳好逑 少新樓
鳳凰女 黃千歲 譚蘭蘭
「月下追韓信」
新馬仔 蘇少棠 梁醒波
碧雲雲 南紅 靚次伯
以上來貨全是原庄
出品與及曲詞對照
外埠一律 C.O.D. 歡迎
登切唱片照原價八折平
賣。日錄印備函索即寄

鮮味蠟油腊腸 每磅壹元貳毛五

◎眞味齋超羣出品

辣椒牛肉乾 每磅五元
 四安盒庄 八安盒庄同價
 寄出外國 通行無阻
 招商代理 批發相宜
 JIMMY'S FINE FOOD LTD
 279 E. Pender St.,
 Vancouver, 4, B. C. MU 1-7023

員拾得此公債者。請於四月一日至六月卅日內向本社報告。以便清理該公債之手續。過此期限。無論何人拾得該公債。永遠無效。特此聲明。

一九六二年三月卅一日 多城達權社啓

○菓仔鋪 店主自賣

地位好。舖租每月六十五元。有批。鋪尾有好地方住宿。每月生意大約三千二百元。買鮮花好利。如意者請打電話接洽。(RE 15416)

○柏文住房召租

三個大房。設備妥當。位於七八二號。佐治街末。電話 MU 37966 洽商。

樂觀社 四月十五日
在達雲戲院
芳艷芬傑構。笑片之王
一時起開映

新馬師曾 芳艷芬 黃超武 主演

花月爭輝

天緣巧合

文蘭 何非凡 梁醒波 申日安 主演

紀讀請

當代大思想家，文化大師胡適博士最近逝世，寰宇震悼，本公司特將其部份遺著介紹，俾各界認識此一代哲人傳播文化重大貢獻。

胡適留學日記(四冊) 九・六〇

一獨大拿加
聯僑
OOK CO.
ST.
CANADA

胡氏遺著

南遊雜憶
治學方法論
什麼是文學
中國新文學運動小史
四十自述

洛磯一雪

了却深秋

閒暇夜宵粉麵唯尙
專師巧製重質輕量

○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○
○ ○ ○ ○ ○

業專刊書由自廣

司公書

KIU LEN

456 COLUM

VANCOUVER 4, B.

鮮蝦雲吞麵
 蝦油撈麵
 牛腩撈麵
 牛肉炒河粉
 蝦油皇生炒牛河
 叉燒上湯沙河粉
 牛腩上湯沙河粉
 火鴨上湯沙河粉
 自製
 定於每晚五點半至十二點上市

華區優秀唯一總滙

B. C. ROYAL BAKERY
 61 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B. C.
 電話：MU 1-3953

秘詩寶路全人立正

◎雲埠達權社徵收年費啟事

爲通告事。關於徵收本社年費案。經於二月吉日。是屆職員首次會議議決。由本年元月一日。至六月卅日止。社員繳交年費。可享優先權利。折半繳交。但由七月一日起。卽要照足數繳納。本社並舉定周少川、陳宜談、二君爲催收員。凡我男女社員。可將年費交與周、陳、二君。或書記林洪公收便妥。此佈。

社長 司徒捷 予
 書記 林洪公

中華民國五十一年二月十五日